

Checkliste

Identifikationsnummer:

Inspektion der Aufbereitung von thermolabilen Endoskopen

IN615_20_003

Version:	2.1
Gültig ab Datum:	13.10.2023
Datum:	
Inspizierte Einrichtung:	
Inspizierte Abteilung:	
Name, Vorname	Funktion
Inspektionsteam	
Name, Vorname	Funktion
Allgemeine Informationen	
Standorte der Wiederaufbereitung von Zentralsterilisation: ja / nein Endoskopieabteilung: ja / nein Andere: Wird endoskopisches Zusatzn	
Verantwortliche Person für die Wiede	raufbereitung von Endoskopen:
Anzahl Personen, die zur Wiederaufb	ereitung von Endoskopen berechtigt sind:
Verwendete Endoskopfamilien:	



Wiederaufbereitung von Endoskopen

Gegen			rgebr		Grund / Beobachtung
stand		ja	nein	n.a.	
1	Dokumente				
1.1	Sind die folgenden anwendbaren Normen verfügbar und aktuell? • SN EN ISO 15883-1 • SN EN ISO 15883-4 • SN EN 16442				
1.2	Sind die relevanten Empfehlungen verfügbar und aktuell? • Schweizerische Richtlinie zur Aufbereitung flexibler Endoskope				
1.3	Liegen die Handbücher und Aufbereitungsanleitungen der verschiedenen Endoskope und Gerätschaften in deutscher Sprache vor?				
2	Zuständigkeiten				
2.1	Sind die Zuständigkeiten für die einzelnen Aufbereitungsschritte festgelegt?				
2.2	Besteht ein geeignetes Pflichtenheft für die für die Aufbereitung von Endoskopen verantwortliche Person?				
2.3	Hat sie eine Ausbildung in der Aufbereitung von Endoskopen und besucht sie regelmässig Weiterbildungen?				
2.4	Verfügen alle Mitarbeitenden, die Endoskope aufbereiten, über eine Ausbildung für die Aufbereitung von Endoskopen und besuchen sie regelmässig Weiterbildungen?				
2.5	Wird die Spitalhygiene für fachspezifische Fragen (z.B. zu verwendendes Desinfektionsmittel) konsultiert?				



		Ergebnis			Grund / Beobachtung
Gegen stand		ja	nein		Statia / Deobaotituing
2.6	Bestehen geeignete	,			
	Arbeitsanweisungen für alle Schritte				
	des Aufbereitungsprozesses von				
	Endoskopen, die in Einklang sind mit				
	den Herstellerangaben und den				
	Vorgaben des				
	Qualitätsmanagementsystems der				
	Einrichtung?				
	Vorreinigung am				
	Verwendungsort				
	Transport Diebtigkeitsteet				
	DichtigkeitstestReinigung				
	Desinfektion				
	 Trocknung 				
	Kontrollen				
	LagerungEv. manuelle Aufbereitung				
	Ev. manuelle Adibelettung				
2.7	Wurde im gewählten Qualitäts-				
	sicherungssystem ein geeignetes				
	System zur Rückverfolgbarkeit bis				
	zum Patienten errichtet?				
,	Massnahmen zur				
3					
	Infektionsprävention und zum Schutz des Personals				
	Schutz des Personais				
3.1	Verfügt das Personal über eine				
	geeignete Schutzausrüstung				
	(Schürzen, Handschuhe,				
	Schutzbrillen usw.)?				
3.2	Setzt das Personal die				
	Schutzausrüstung auch ein (bestehen				
	Arbeitsanweisungen)?				
4	Räumlichkeiten				
4.1	Sind die Räumlichkeiten für die				
	durchgeführten Arbeitsschritte				
	geeignet (d.h. ermöglichen sie es, das				
	Prinzip des fortschreitenden Ablaufs				
	einzuhalten?)				
4.2	Sind die zu unterhaltenden				
	Oberflächen glatt, wasserdicht sowie				
	frei von Rissen und unzugänglichen				
	Stellen?				
l					



Gegen		Е	Ergebnis		Grund / Beobachtung
stand		ja	nein	n.a.	
4.3	Bestehen Anweisungen für einen geeigneten Unterhalt der Räumlichkeiten (Reinigungsplan, Hygieneplan)? Werden die Tätigkeiten zum Unterhalt				
	aufgezeichnet?				
5	Medien				
5.1	Luft Wird die Qualität der medizinischen Druckluft kontrolliert und entspricht sie der Klasse 2 (SN EN ISO 8573-1) bezüglich: • Partikel • Feuchtegehalt • Gesamtanteil Öl • mikrobielle Kontamination				
5.2	 Wasser a) Wurde das Speisewasser der Reinigungs- und Desinfektionsgeräte (RDG) analysiert und entspricht es den Vorgaben des Herstellers? b) Wurde das Wasser für die Endspülung der Endoskope im RDG analysiert und ist es insbesondere konform mit den mikrobiologischen Kriterien der SN EN ISO 15883-4 (Gesamt- Lebendkeimzahl sowie Vorhandensein von P. aeruginosa, Mykobakterien und Legionellen)? c) Werden die verschiedenen Wasserarten jährlich analysiert? 				
6	Betriebsmittel				
6.1	Sind die Betriebsmittel I mit den Spezifikationen der Normen und Empfehlungen konform? • Reinigungsmittel (geeignet für die aufzubereitenden Endoskope) • Desinfektionsmittel (hochwirksam und geeignet für die aufzubereitenden Endoskope)				



Gegen		Е	rgebr	nis	Grund / Beobachtung
stand		ja	nein		Ç
	 RDG (konform mit der SN EN ISO 15883-1 und -4) Lagerungsschrank (konform mit der SN EN 16442) 				
6.2	Wurden die Verfahren der RDG bei ihrer Installation validiert und wird die Leistungsqualifikation (Revalidierung) jährlich gemäss den entsprechenden Teilen der SN EN ISO 15883 durchgeführt?				
6.3	Wurden die Lagerungsschränke bei ihrer Installation validiert und wird die Leistungsqualifikation jährlich gemäss SN EN ISO 16442 durchgeführt?				
6.4	Werden die Ergebnisse der Instandhaltungsarbeiten für die verschiedenen Geräte aufgezeichnet?				
7	Vorreinigung (im Untersuchungsraum)				
7.1	Erfolgt die Vorreinigung am Verwendungsort gemäss einer Arbeitsanweisung?				
7.2	Erfolgt die Vorreinigung am Verwendungsort gemäss den Herstellerangaben?				
7.3	Wird ein Spülventil gemäss Herstellerangaben eingesetzt?				
8	Transport				
8.1	Ist der Transport der Endoskope in den Bereich der Wiederaufbereitung so geregelt, dass jegliche Kontamination von Personal und/oder Umwelt vermieden wird?				
8.2	Ist das Behältnis für den Transport geeignet (z.B. geschlossen und gekennzeichnet)				



Gegen		Е	rgebr	nis	Grund / Beobachtung
stand		ja	nein	n.a.	
9	Dichtigkeitstest - Reinigung –				
	Desinfektion				
9.1	Wird vor der Aufbereitung ein				
	Dichtigkeitstest gemäss				
	Herstellerangaben durchgeführt?				
9.2	Liegt eine Verfahrensanweisung für				
9.2	erforderliche Massnahmen vor, wenn				
	der Dichtigkeitstest nicht bestanden				
	wird?				
10	Poinigung Endockon				
10	Reinigung Endoskop				
10.1	Erfolgt die Vorreinigung				
	(Bürstenreinigung) gemäss einer				
	Arbeitsanweisung?				
10.2	Wird ein reinigendes- und				
	desinfizierendes Detergens für die				
	Reinigung eingesetzt?				
10.3	Wird eine manuelle Vorreinigung				
	gemäss Herstellerangaben				
	durchgeführt, die Reinigung hat unter				
	der Flüssigkeitsgrenze zu erfolgen,				
	und besteht mindestens aus folgenden Teilschritten.				
	Dichtigkeitstest				
	Aussenreinigung des				
	Endoskops				
	Bürsten der VentilöffnungenBürsten der Endoskopkanäle				
	 Spülen der Endoskopkanäle 				
	 Spülen der Endoskopoberflächen 				
	·				
10.4	Sind die Arbeitsmittel für den				
	Unterhalt der Endoskope gemäss den Herstellerempfehlungen verfügbar				
	(Bürste, Ultraschall usw.)?				
46 =	,				
10.5	Wird die Reinigung und Desinfektion				
	im RDG-E durchgeführt? Falls ja: Anzahl und Typen				
	Tano ja. Anzani ana Typon				



Gegen		Е	Ergebnis		Grund / Beobachtung
stand		ja	nein	n.a.	
10.6	Liegt eine Verfahrensanweisung für erforderliche Massnahmen vor, wenn die maschinelle Reinigung in einem RDG-E nicht durchgeführt werden kann "Ausfallkonzept"? Vollständiges manuelles Reinigen Vollständige manuelle Desinfektion				
10.7	Sind die technischen Datenblätter der verwendeten chemischen Produkte vorhanden?				
10.8	Wird ein hochwirksames Desinfektionsmittel verwendet?				
11	Reinigung Ventile und Zubehörmaterial (gleiche Fragestellung gilt auch für Zubehör Wasserflasche, Hilfsspülschlauch etc. Diese dürfen aber nicht in einem RDG-E aufbereitet werden)				
11.1	Werden die zum Untersuch eingesetzten Ventile in einem RDG maschinell wiederaufbereitet?				
11.2	Werden die zum Untersuch eingesetzten Ventile manuell wiederaufbereitet?				
11.3	Erfolgt die Reinigung der Ventile gemäss einer Arbeitsanweisung?				
11.4	Wird ein reinigendes- und desinfizierendes Detergens für die Reinigung eingesetzt?				
11.5	Wird zur Reinigung der Ventile ein Ultraschallbad eingesetzt?				
11.6	Wird eine Schlussdesinfektion der Ventile durchgeführt?				
11.7	Ist das eingesetzte Desinfektionsmittel in einer ausreichenden Konzentration angesetzt?				



Gegen		Ergebnis			Grund / Beobachtung
stand		ja	nein	n.a.	-
12	Kontrolle - Prüfung				
12.1	Werden regelmässig Kontrollen zur Wirksamkeit der Reinigung der RDG durchgeführt? • Reinigungsindikator				
12.2	Erfolgt eine Kontrolle der Sauberkeit der Endoskope?				
12.3	Erfolgt eine Funktionsprüfung der Endoskope?				
13	Trocknung				
13.1	Stehen fusselfreie Tücher für die Aussentrocknung der Endoskope zur Verfügung?				
13.2	Steht medizinische Druckluft für die Trocknung des Kanalsystems zur Verfügung?				
13.3	Wird die Trocknung gemäss Herstellerangaben durchgeführt?				
14	Lagerung				
14.1	Steht ein nach SN EN 16442 konformer Lagerungsschrank zur Verfügung oder ist die Beschaffung eines solchen geplant?				
14.2	Erfolgt der Transport zu den Anwenderabteilungen mit geeigneten Mitteln?				
14.3	Wurde das Verfallsdatum auf der Grundlage wissenschaftlicher Studien seitens der Hersteller der Lagerungsschränke festgelegt?				
15	Mikrobiologische Kontrollen der Endoskope				
15.1	Werden jährlich mikrobiologische Kontrollen der Endoskope für jede Endoskopfamilie durchgeführt?				



Gegen		Ergebnis		nis	Grund / Beobachtung
stand		ja	nein	n.a.	
15.2	Erfüllen die Ergebnisse die Beurteilungskriterien nach Ziffer 7.4 der Schweizerischen Richtlinie zur Aufbereitung flexibler Endoskope (Version 2010)?				

Autoren:

- Dr. Nicola Franscini und Dr. Rafael Moreno, Swissmedic, schweizerisches Heilmittelinstitut (https://www.swissmedic.ch)
- Frédy Cavin, SGSV, Schweizerische Gesellschaft für Sterilgutversorgung (http://www.sgsv.ch)
- IG WiG, Interessengemeinschaft für Wiederaufbereitung im Gesundheitswesen (https://www.igwig.ch



Änderungshistorie

Version	Beschreibung	sig
2.1	Neues Format und Änderung des Namens der Checkliste	kha
2.0	Neue Ident-Nr. aufgrund Umsetzung EU-Regulierung (MEP URR)	mor
1.0	Neue Erstversion erstellt	frn